

STANLEY
FATMAX

V20
LITHIUM ION

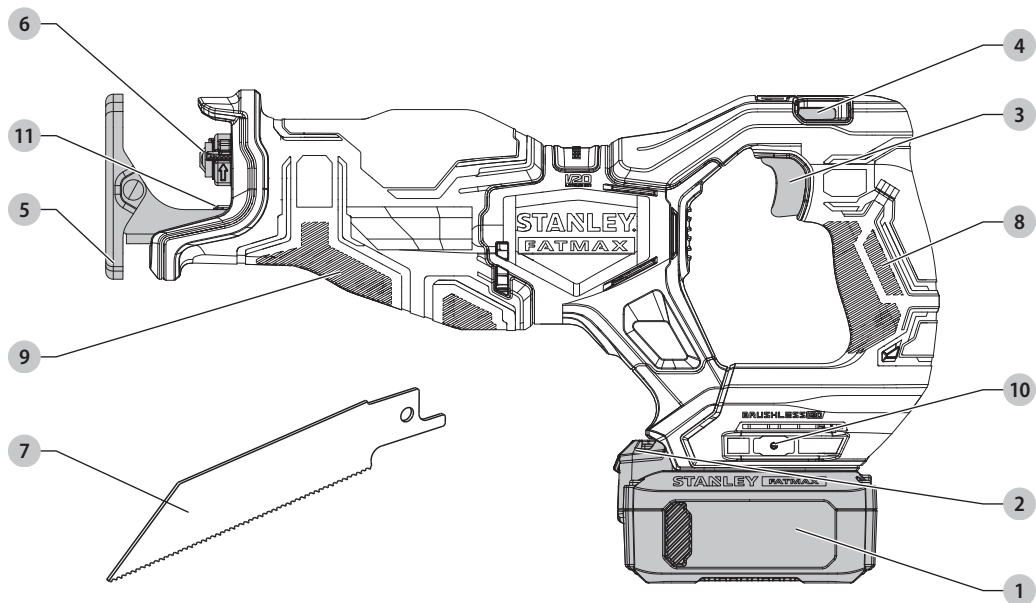
588786 - 25 CZ

Přeloženo z původního návodu

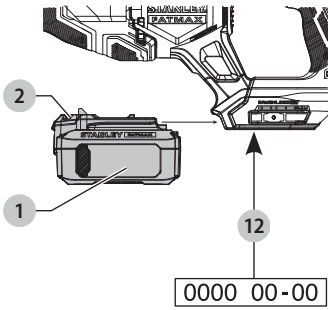


SFMCS311

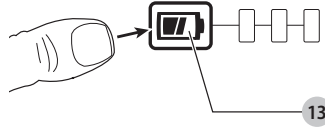
Obr. A



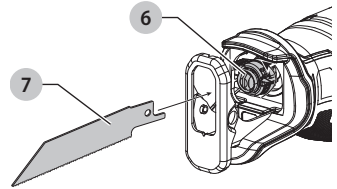
Obr. B



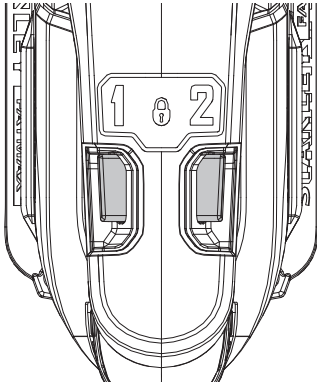
Obr. C



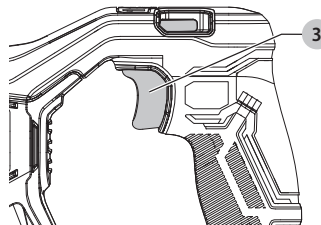
Obr. D



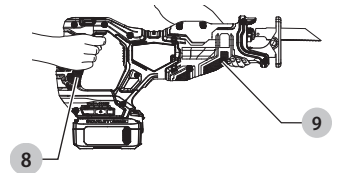
Obr. E



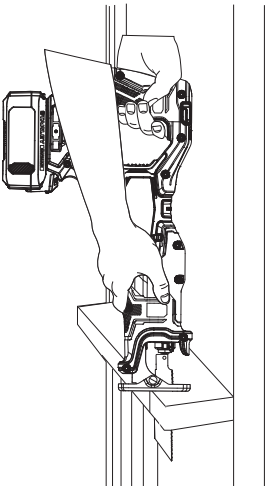
Obr. F



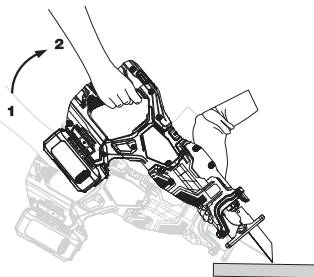
Obr. G



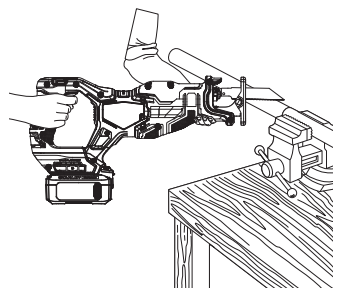
Obr. H



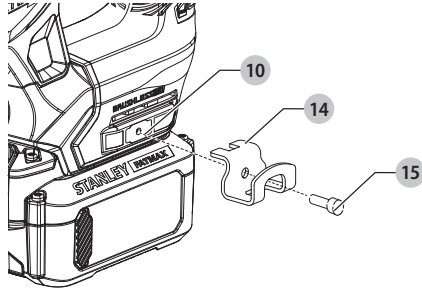
Obr. I



Obr. J



Obr. K



MEČOVÁ PILA SFMCS311

VAROVÁNÍ: *Přečtěte si všechny bezpečnostní výstrahy, pokyny, vyobrazení a specifikace v tomto návodu, včetně částí týkajících se baterie a nabíječky nebo v samostatném návodu k bateriím a nabíječkám.*

Návody lze pořídit kontaktním zákaznickým servisem (viz zadní strana tohoto návodu).

Technické údaje

SFMCS311		
Napětí	V_{DC}	18
Typ		1
Otáčky naprázdno		0–2300 / 0–3200
Délka zdvihu	mm	28,6
Hmotnost (bez akumulátoru)	kg	2,3
Kapacita řezu		
Dřevo	mm	300
Ocel	mm	100

Hodnoty týkající se hlučnosti a/nebo vibrací (prostorový vektorový součet) podle normy EN62841-2-11:

L_{PA} (hladina akustického tlaku)	dB	88
L_{WA} (hladina akustického výkonu)	dB	96
K (odchylka uvedeně úrovně hluku)	dB	3

Při řezání desky

Hodnota vibrací $a_{h,R}$ =	m/s^2	30,2
Odchylka K =	m/s^2	1,5

Při řezání dřevěného nosníku

Hodnota vibrací $a_{h,WR}$ =	m/s^2	27,9
Odchylka K =	m/s^2	1,9

Hodnoty vibrací a hluku uvedené v tomto dokumentu byly měřeny podle normalizovaných požadavků, které jsou uvedeny v normě EN62841 a mohou být použity pro srovnání jednoho nářadí s ostatními. Tyto hodnoty mohou být použity pro předběžný odhad hluku a vibrací působících na obsluhu.

VAROVÁNÍ: *Deklarované hodnoty vibrací a úrovně hluku se vztahují na standardní použití nářadí. Je-li ovšem nářadí použito pro různé aplikace s rozmanitým příslušenstvím nebo je-li prováděna jeho nedostatečná údržba, velikost vibrací a úrovně hluku mohou být odlišné. Tak se může během celkové pracovní doby značně prodloužit doba působení vibrací na obsluhu.*

Odhad míry vibrací a/nebo úrovně hluku působící na obsluhu by měl také počítat s dobou, kdy je nářadí vypnuto nebo kdy je v chodu, ale neprovádí žádnou práci. Během celkové pracovní doby se tak může doba působení vibrací na obsluhu značně zkrátit.

Zjistěte si další doplňková bezpečnostní opatření, která chrání obsluhu před účinkem vibrací a emisemi hluku, jako jsou: údržba nářadí a jeho příslušenství, udržování rukou v teple (platí pro vibrace), organizace způsobů práce.

Prohlášení o shodě - ES SMĚRNICE PRO STROJNÍ ZAŘÍZENÍ



Mečová pila SFMCS311 Typ 1

My, níže uvedený výrobce, prohlašujeme, že tyto výrobky popisované v části Technické údaje splňují požadavky následujících norem:

2006/42/EC, EN 62841-1:2015+A11:2022, EN 62841-2-11:2016+A1:2020+A11:2024.

Tyto výrobky splňují také požadavky směrnice 2014/30/EU a 2011/65/EU. Potřebujete-li další informace, kontaktujte nás na následující adrese nebo na adresách, které jsou uvedeny na zadní straně tohoto návodu.

Níže podepsaná osoba je odpovědná za správnost technických údajů a provádí toto prohlášení jménem výrobce.

Markus Rompel
Viceprezident technického oddělení Europe
Stanley Black & Decker Deutschland GmbH
Richard-Klinger-Strasse 11,
65510 Idstein, Germany
06.01.2025



VAROVÁNÍ: *Z důvodu omezení rizika zranění si přečtěte tento návod k obsluze.*

Definice: Bezpečnostní pokyny

Níže uvedené definice popisují stupeň závažnosti každého označení. Přečtěte si pozorně návod k obsluze a věnujte pozornost těmto symbolům.

▲ NEBEZPEČÍ: *Označuje bezprostředně hrozcí rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, povede k způsobení vážného nebo smrtelného zranění.*

▲ VAROVÁNÍ: *Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, může vést k způsobení vážného nebo smrtelného zranění.*

▲ UPOZORNĚNÍ: *Označuje potenciálně rizikovou situaci, která, není-li jí zabráněno, může vést k způsobení lehkého nebo středně vážného zranění.*

POZNÁMKA: *Označuje postup nesouvisející se způsobem zranění, který, není-li mu zabráněno, může vést k poškození zařízení.*

▲ Upozorňuje na riziko úrazu elektrickým proudem.

▲ Upozorňuje na riziko vzniku požáru.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO PRÁCI S ELEKTRICKÝM NÁŘADÍM

▲ VAROVÁNÍ: Nastudujte si všechny bezpečnostní výstrahy, pokyny, obrázky a specifikace uvedené pro toto elektrické nářadí. Nedodržení všech níže uvedených pokynů může vést k úrazu elektrickým proudem, k požáru nebo k vážnému zranění.

VEŠKERÁ BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ A POKYNY USCHOVEJTE PRO DALŠÍ POUŽITÍ

Termín „elektrické nářadí“ ve všech upozorněních odkazuje na vaše nářadí napájené ze sítě (je opatřeno napájecím kabelem) nebo nářadí napájené baterií (bez napájecího kabelu).

1) Bezpečnost v pracovním prostoru

a) **Pracovní prostor udržujte čistý a dobře osvětlený.**

Přeplněný a neosvětlený pracovní prostor může vést k způsobení úrazů.

b) **Nepracujte s elektrickým nářadím ve výbušném prostředí, jako jsou například prostory s výskytem hořlavých kapalin, plynů nebo prašných látek.** V elektrickém nářadí dochází k jiskření, které může způsobit vznícení hořlavého prachu nebo výparů.

c) **Při práci s nářadím zajistěte bezpečnou vzdálenost dětí a ostatních osob.** Rozptylování může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

2) Elektrická bezpečnost

a) **Zástrčka napájecího kabelu nářadí musí odpovídat zásuvce. Zástrčku nikdy žádným způsobem neupravujte. Nepoužívejte u uzemněného elektrického nářadí žádně upravené zástrčky.** Neupravené zástrčky a odpovídající zásuvky snižují riziko způsobení úrazu elektrickým proudem.

b) **Nedotýkejte se uzemněných povrchů, jako jsou například potrubí, radiátory, elektrické sporáky a chladničky.** Při uzemnění vašeho těla vzrůstá riziko úrazu elektrickým proudem.

c) **Nevystavujte elektrické nářadí dešti ani vlhkému prostředí.** Vnikne-li do elektrického nářadí voda, zvýší se riziko úrazu elektrickým proudem.

d) **S napájecím kabelem zacházejte opatrně. Nikdy nepoužívejte napájecí kabel k přenášení nebo posouvání nářadí a netahejte za něj, chcete-li nářadí odpojit od elektrické sítě. Zabraňte kontaktu kabelu s mastnými, horkými a ostrými předměty nebo pohyblivými částmi.** Poškozený nebo zauzlený kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.

e) **Při práci s nářadím venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití.** Použití kabelu pro venkovní použití snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

f) **Při práci s elektrickým nářadím ve vlhkém prostředí musí být v napájecím obvodu použit proudový chránič (RCD).** Použití proudového chrániče RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

3) Bezpečnost osob

a) **Zůstaňte stále pozorní, sledujte, co provádíte a při práci s elektrickým nářadím pracujte s rozvahou. Nepracujte s elektrickým nářadím, jste-li unavení nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků.** Chvilka nepozornosti při práci s elektrickým nářadím může vést k vážnému úrazu.

b) **Používejte prvky osobní ochrany. Vždy používejte ochranu zraku.** Ochranné prostředky jako respirátor, neklouzavá

pracovní obuv, přílba a ochrana sluchu, používané v příslušných podmínkách snižují riziko poranění osob.

c) **Zabraňte náhodnému spuštění. Před připojením zdroje napětí nebo před vložením baterie a před zvednutím nebo přenášením nářadí zkontrolujte, zda je spínač v poloze vypnuto.** Přenášení elektrického nářadí s prstem na spínači nebo připojení nářadí k napájecímu zdroji, je-li spínač nářadí v poloze zapnuto, může způsobit úraz.

d) **Před spuštěním nářadí se vždy ujistěte, zda nejsou v jeho blízkosti klíče nebo seřizovací přípravky.** Seřizovací klíče ponechané na nářadí mohou být zachyceny rotujícími částmi nářadí a mohou způsobit úraz.

e) **Nepřekázejte sami sobě. Při práci vždy udržujte vhodný postoj a rovnováhu.** Tak je umožněna lepší ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.

f) **Vhodně se oblékejte. Nenoste volný oděv nebo šperky. Dbejte na to, aby se vaše vlasy a oděv nedostaly do kontaktu s pohyblivými částmi.** Volný oděv, šperky nebo dlouhé vlasy mohou být pohyblivými díly zachyceny.

g) **Pokud jsou zařízení vybavena adaptérem pro připojení odsávacího zařízení, zajistěte jeho správné připojení a řádnou funkci.** Použití těchto zařízení může snížit nebezpečí související s prachem.

h) **Nedovolte, aby jistota získaná častým používáním nářadí vedla ke snížení vaší pozornosti a ignorování zásad bezpečné práce s nářadím.** Bezstarostnost může způsobit vážné zranění během zlomku sekundy.

4) Použití elektrického nářadí a jeho údržba

a) **Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro prováděnou práci správný typ elektrického nářadí.** Při použití správného typu nářadí bude práce provedena lépe a bezpečněji.

b) **Pokud nelze zapnout a vypnout spínač elektrického nářadí, nepracujte s tímto nářadím.** Každé elektrické nářadí s nefunkčním spínačem je nebezpečné a musí být opraveno.

c) **Před seřizováním nářadí, před výměnou příslušenství nebo pokud nářadí nepoužíváte, odpojte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo, pokud je to možné, z nářadí vyjměte baterii.** Tato preventivní bezpečnostní opatření snižují riziko náhodného spuštění nářadí.

d) **Pokud nářadí nepoužíváte, uložte jej mimo dosah dětí a zabraňte tomu, aby bylo toto nářadí použito osobami, které nejsou seznámeny s jeho obsluhou nebo s tímto návodem.** Elektrické nářadí je v rukou nekvalifikované obsluhy nebezpečné.

e) **Provádějte údržbu elektrického nářadí a příslušenství. Zkontrolujte vychýlení neboablokované pohyblivých částí, poškození jednotlivých dílů a jiné okolnosti, které mohou ovlivnit chod nářadí. Je-li elektrické nářadí poškozeno, nechejte jej před použitím opravit.** Mnoho nehod bývá způsobeno zanedbanou údržbou nářadí.

f) **Řezné nástroje udržujte ostré a čisté.** Řádně udržované řezné nástroje s ostrými řeznými břity jsou méně náchylné k zaseknutí a lépe se s nimi pracuje.

g) **Elektrické nářadí, příslušenství, držáky nástrojů atd., používejte podle těchto pokynů a berte v úvahu podmínky pracovního prostředí a práci, kterou budete provádět.** Použití elektrického nářadí k jiným účelům, než k jakým je určeno, může být nebezpečné.

h) **Udržujte rukojeti a všechny úchopné povrchy čisté a suché a dbejte na to, aby nebyly znečištěny olejem nebo mazivy.** Kluzké rukojeti a povrchy pro uchopení neumožňují

bezpečnou manipulaci a ovladatelnost nářadí v neočekávaných situacích.

5) Použití nářadí napájeného baterií a jeho údržba

a) **Nabíjejte pouze v nabíječce určené výrobcem.** Nabíječka vhodná pro jeden typ baterie může při vložení jiného nevhodného typu způsobit požár.

b) **Používejte výhradně baterie doporučené výrobcem nářadí.** Použití jiných typů baterií může způsobit požár nebo zranění.

c) **Není-li baterie používána, uložte ji mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky na papír, mince, klíče, hřebíky, šroubky nebo další drobné kovové předměty, které mohou způsobit zkratování kontaktů baterie.** Zkratování kontaktů baterie může způsobit popálení nebo požár.

d) **V nevhodných podmínkách může z baterie unikat kapalina. Vyvarujte se kontaktu s touto kapalinou. Dojde-li k náhodnému kontaktu s touto kapalinou, zasažené místo omyjte vodou. Vnikne-li kapalina do očí, vyhledejte lékařskou pomoc.** Unikající kapalina z baterie může způsobit podráždění pokožky nebo popálení.

e) **Nepoužívejte baterii nebo nářadí, které je poškozeno nebo upraveno.** Poškozené nebo upravené baterie mohou vykazovat nepředvídatelné stavy, které mohou vést k požáru, výbuchu nebo zranění.

f) **Nevystavujte baterii nebo nářadí ohni nebo působení vysokých teplot.** Působení ohně nebo teplot přesahujících 130 °C může způsobit explozi.

g) **Dodržujte všechny pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte baterii nebo nářadí mimo rozsah teplot, které jsou uvedeny v tomto návodu.** Nesprávné nabíjení nebo teploty mimo stanovený rozsah mohou poškodit baterii a mohou zvýšit riziko požáru.

6) Servis

a) **Svěřte opravu vašeho elektrického nářadí pouze osobě s příslušnou kvalifikací, která bude používat výhradně originální náhradní díly.** Tím zajistíte bezpečnost provozu elektrického nářadí.

b) **Poškozené baterie nikdy neopravujte.** Servis baterií může být prováděn pouze výrobcem nebo v autorizovaných servisech.

Bezpečnostní pokyny pro mečové pily

• **Při pracovních operacích, u kterých by mohlo dojít ke kontaktu pracovního nástroje se skrytými vodiči, držte elektrické nářadí pouze za izolované části.** Při kontaktu pracovního příslušenství s „živým“ vodičem způsobí neizolované kovové části nářadí obsluhu úraz elektrickým proudem.

• **Pro zajištění a upnutí obrobku k pracovnímu stolu používejte svorky nebo jiné vhodné prostředky.** Držení obrobku rukou nebo opření obrobku o část těla nezajistí jeho stabilitu a může vést k ztrátě kontroly.

Doplňující bezpečnostní pokyny pro mečové pily

• **VŽDY používejte masku proti prachu.** Dlouhodobé působení prachu může způsobit potíže s dýcháním a následné zdravotní problémy.

• **Nikdy nezapínejte toto nářadí, je-li pilový list zablokován v obrobku nebo v kontaktu s materiálem.**

• **Udržujte ruce mimo dosah pohyblivých se částí.** Nikdy nevkládejte ruce do blízkosti pracovního prostoru.

• **Při řezání nad hlavou buďte velmi opatrní a věnujte maximální pozornost vodičům u stropu, které nemusíte vidět.** Při práci předvídejte směr pádu padajících větví a zbytků dřeva.

• **Nepoužívejte toto nářadí dlouhodobě.** Vibrace způsobené provozem tohoto nářadí mohou způsobit trvalé zdravotní problémy týkající se prstů, rukou a paží. Při práci s tímto nářadím používejte rukavice s dostatečnou vycpávkou, dodržujte časté přestávky a omezení týkající se pracovní doby s tímto nářadím.

Zapnutí a vypnutí

• Po vypnutí nářadí se nikdy nepokoušejte zastavit pilový list pomocí prstů.

• Nikdy nepokládejte pilu na ponk nebo pracovní stůl, pokud není vypnutá. Po vypnutí nářadí bude pilový list ještě krátce pokračovat v pohybu.

Při řezání

• Při použití pilových listů speciálně určených pro řezání dřeva odstraňte před zahájením práce z obrobku všechny hřebíky a kovové předměty.

• Kdykoli je to možné, použijte pro bezpečné upevnění obrobku svěrky a svěrák.

• Nepokoušejte se řezat příliš malé obrobky.

• Nenaklánějte se příliš dopředu. Zajistěte, abyste vždy stáli pevně a bezpečně, zejména na lešení nebo žebříku.

• Vždy držte pilu oběma rukama.

• Při řezání oblouků a zářezů použijte přizpůsobené pilové listy.

Kontrola a výměna pilových listů

• Používejte pouze pilové listy splňující požadavky uvedené v těchto pokynech pro použití.

• Musí být používány pouze ostré pilové listy v perfektním stavu. Prasklé nebo ohnuté pilové listy musí být vyřazeny a vyměněny.

• Ujistěte se, zda je pilový list bezpečně upevněn.

Zbytková rizika

Přestože jsou dodržovány příslušné bezpečnostní předpisy a jsou používána bezpečnostní zařízení, určitá zbytková rizika nemohou být vyloučena. Tato rizika jsou následující:

• Poškození sluchu.

• Riziko zranění způsobeného odlétávajícími částčkami.

• Riziko popálení způsobeného kontaktem s horkým příslušenstvím, které se zahřálo během použití.

• Riziko zranění způsobeného dlouhodobým použitím nářadí.

USCHOVEJTE TYTO POKYNY

TYP BATERIE

Mohou být použity následující baterie:

Pro optimální výkonnost používejte baterii 4,0 Ah nebo větší.

Baterie	(kg)	Baterie	(kg)
SFMCB201	0,35	SFMCB204	0,64
SFMCB202	0,36	SFMCB206	0,67

Viz část pro nabíječku/baterii, kde najdete další informace.

Značky na nářadí

Na nářadí jsou následující piktogramy:



Před použitím si přečtěte návod k obsluze.



Používejte ochranu sluchu a zraku.



Viditelné záření. Nedívejte se do světla.

Umístění datového kódu (obr. B)

Kód data výroby **12** se skládá ze 4místného roku následovaného 2místným týdnem a 2místným kódem závodu.

Popis (obr. A)

▲ VAROVÁNÍ: Nikdy neprovádějte žádné úpravy elektrického nářadí ani jeho součástí. Mohlo by dojít k jeho poškození nebo k zranění.

- 1 Baterie (není součástí dodávky nářadí bez baterie)
- 2 Uvolňovací tlačítko baterie (na baterii)
- 3 Spouštěcí spínač s plynulou regulací otáček
- 4 Volič otáček a zajišťovací tlačítko
- 5 Otočná patka
- 6 Upínací objímka pilového listu
- 7 Pilový list
- 8 Hlavní rukojeť
- 9 Přídavná rukojeť
- 10 Místo pro připojení příslušenství
- 11 Pracovní LED svítilna

Určené použití

Tato mečová pila je určena pro aplikace řezání.

NEPOUŽÍVEJTE toto nářadí ve vlhkém prostředí nebo na místech s výskytem hořlavých kapalin nebo plynů. Tato mečová pila je elektrické nářadí pro profesionální použití.

ZABRAŇTE dětem, aby se s tímto nářadím dostaly do kontaktu. Používají-li toto nářadí nezkušené osoby, musí být zajištěn odborný dozor.

- **Malé děti a nezkušené osoby.** Toto zařízení není určeno pro použití nedospělými nebo nezkušenými osobami bez dozoru.
- Tento výrobek není určen k použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud těmto osobám nebyl stanoven dohled, nebo pokud jim nebyly poskytnuty instrukce týkající se použití výrobku osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Děti nesmí být nikdy ponechány s tímto výrobkem bez dozoru.

SESTAVENÍ A SEŘÍZENÍ

▲ VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

▲ VAROVÁNÍ: Používejte pouze baterie a nabíječky STANLEY FATMAX.

Vkládání baterie do nářadí a její vyjímání (obr. B)

POZNÁMKA: Ujistěte se, zda je baterie **1** zcela nabitá.

Vložení baterie do rukojeti nářadí

1. Srovnejte baterii s drážkami uvnitř rukojeti (obr. B).
2. Nasuňte baterii do nářadí tak, aby byla řádně usazena a ujistěte se, zda uslyšíte zvuk jejího zajištění.

Vyjmutí baterie z nářadí

1. Stiskněte uvolňovací tlačítko **2** a vytáhněte baterii z nářadí.
2. Vložte baterii do nabíječky.

Baterie s ukazatelem stavu nabití (obr. B)

Některé baterie STANLEY FATMAX jsou vybaveny ukazatelem nabití **13**, který se skládá ze tří bílých LED, které indikují úroveň stavu nabití baterie.

Chcete-li tento ukazatel aktivovat, stiskněte a držte tlačítko ukazatele.

Svítilic kombinace těchto tří bílých LED indikátorů určuje úroveň nabití baterie. Je-li úroveň nabití baterie nižší než použitelná limitní hodnota, ukazatel nebude svítit a baterie musí být nabitá.

POZNÁMKA: Tento ukazatel slouží pouze jako indikátor stavu nabití baterie. Ukazatel neindikuje funkčnost nářadí a jeho funkce se může měnit na základě komponentů výrobku, teploty a způsobu práce koncového uživatele.

Vložení a vyjmutí pilového listu (obr. D)

K dispozici jsou různé délky pilového listu. Používejte pro prováděnou práci vhodný pilový list. Pilový list musí být delší než 90 mm a během řezu musí sahat až za patku pily a přes tloušťku obrobku. Nepoužívejte s tímto nářadím pilové listy pro přímočaré pily.

▲ VAROVÁNÍ: Nebezpečí pořezání. Nepřesahuje-li během řezu pilový list až za patku pily a za obrobek, může dojít k prasknutí pilového listu (obr. D). Tím se zvyšuje riziko zranění osob a může také dojít k poškození patky pily a obrobku.

Vložení pilového listu do pily

1. Držte nářadí dále od těla.
2. Otočte upínací objímku pilového listu **6** ve směru, který je zobrazen na obr. D.
3. Zasuňte upínací stopku pilového listu **7** zcela do upínací objímky.
4. Uvolněte upínací objímku pilového listu a jemně zatahejte za pilový list, abyste se ujistili, že je bezpečně upnutý.

POZNÁMKA: Pilový list může být upnutý tak, aby jeho zuby směřovaly nahoru, aby bylo umožněno provádění srovnávacích řezů.

Vyjmutí pilového listu z pily

▲ VAROVÁNÍ: Riziko popálení. Nikdy se nedotýkejte pilového listu ihned po ukončení práce. Nedodržení tohoto pokynu může mít za následek způsobení úrazu.

1. Otočte upínací objímku pilového listu **6** do uvolňovací polohy.
2. Vyjměte pilový list **7**.

Volič rychlosti a zajišťovací tlačítko (obr. E)

Toto nářadí má k dispozici dva převodové stupně zvyšující jeho univerzálnost.

POZNÁMKA: Neprovádějte změnu převodu, je-li nářadí v chodu.

Před změnou převodu vždy počkejte, dokud se nářadí zcela nezastaví.

- Chcete-li zvolit rychlost 1 (nízké otáčky), nastavte volič otáček 4 tak, aby byla šipka srovnána s polohou 1.
- Chcete-li zvolit rychlost 2 (vysoké otáčky), nastavte volič otáček tak, aby byla šipka srovnána s polohou 2.
- Chcete-li nářadí zajistit, nastavte volič otáček do zajišťovací polohy. Je-li páčka zajištění / změny otáček v poloze zajištěno, nářadí je zajištěno a spouštěcí spínač nelze používat.

POUŽITÍ

Pokyny pro použití

▲ VAROVÁNÍ: Vždy dodržujte bezpečnostní pokyny a platné předpisy.

▲ VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Spouštěcí spínač zapnuto/vypnuto (obr. A)

Toto nářadí je zapínáno a vypínáno stisknutím a uvolněním spouštěcího spínače 3. Čím více je spouštěcí spínač stisknutý, tím vyšší jsou otáčky nářadí.

Pracovní svítidla (obr. A)

Na koncové části nářadí v blízkosti patky je pracovní svítidla 11. Pracovní svítidla se rozsvítí po stisknutí spouštěcího spínače. Po uvolnění spouštěcího spínače zůstane pracovní svítidla rozsvícena až po dobu 20 sekund.

POZNÁMKA: Pracovní svítidla je určena pro okamžité osvětlení pracovního povrchu a není určena proto, aby byla používána jako svítidla.

Správná poloha rukou (obr. G)

▲ VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění VŽDY používejte správný úchop nářadí, jako na uvedeném obrázku.

▲ VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika vážného zranění držte nářadí VŽDY bezpečně a očekávejte nenadálé reakce.

Správná poloha rukou vyžaduje, abyste měli jednu ruku na rukojeti 9 a druhou ruku na hlavní rukojeti 8.

Řezání (obr. H–J)

▲ VAROVÁNÍ: Vždy používejte ochranu zraku. Všichni uživatelé a okolo stojící osoby musí používat schválenou ochranu zraku.

▲ VAROVÁNÍ: Dávejte velký pozor, provádíte-li řezání směrem k sobě. Při řezání vždy držte pilu pevně oběma rukama.

Před řezáním jakéhokoli typu materiálu se ujistěte, zda je řadně ukotven nebo upevněn, abyste zabránili jeho prokluzování. Nastavte pilový list lehce k řezanému obrobku, zapněte motor pily a před vyvíjením tlaku na nářadí počkejte, dokud motor nedosáhne maximálních otáček. Kdyžkoli je to možné, musí být patka pily pevně opřena o materiál, který chcete řezat (obr. H). Tak bude zabráněno poskakování nebo vibracím pily a bude minimalizován počet zlomení pilového listu. Všechny řezy, při kterých je na pilový list vyvíjen tlak, jako jsou šikmé nebo obloukové řezy, zvyšují potenciální riziko vibrací, zpětného rázu a zlomení pilového listu.

▲ VAROVÁNÍ: Při řezání nad hlavou buďte velmi opatrní a věnujte maximální pozornost vodičům u stropu, které nemusí být vidět. Při práci předvídejte směr pádu padajících větví a zbytků dřeva.

▲ VAROVÁNÍ: Před prováděním slepých nebo ponorných řezů vždy zkontrolujte pracoviště, zda se zde nevyskytují skrytá

plynová a vodovodní potrubí nebo elektrické vodiče. Nedržte-li tento pokyn, může dojít k explozi, k poškození majetku, k úrazu elektrickým proudem nebo k vážnému zranění.

Srovnávací řezy (obr. H)

Kompaktní konstrukce krytu motoru této pily a krytu hřídele umožňují provádění řezů v těsné blízkosti podlahy, rohů a na jiných špatně přístupných místech.

Zářezy a ponorné řezy – pouze dřevo (obr. I)

Počátečním krokem při provádění zářezů je změření plochy, která má být vyřezána, a zřetelné označení řezu tužkou, křídou nebo rydlem. Použijte pro prováděnou práci vhodný pilový list. Pilový list musí být delší než 90 mm a během řezu musí sahat až za patku pily a přes tloušťku obrobku. Upněte pilový list do příchytky.

Potom naklánejte pilu směrem dozadu, dokud se zadní hrana patky pily nebude opírat o pracovní plochu a dokud se pilový list nebude dotýkat pracovní plochy (pozice 1, obr. I). Nyní zapněte nářadí a počkejte, dokud pila nedosáhne maximálních otáček. Držte pilu pevně oběma rukama a začněte pomalu a záměrně pohybovat rukojetí pily směrem nahoru. Udržujte spodní část patky v pevném kontaktu s obrobkem (pozice 2, obr. I). Pilový list se začne ponořovat do materiálu. Před pokračováním ve výřezu se vždy ujistěte, zda pilový list zcela pronikl obrobkem.

POZNÁMKA: Na místech, kde je snížena viditelnost, používejte jako vodítko hranu patky pily. Čáry pro daný řez musí být prodlouženy za okraj prováděného řezu.

Řezání kovů (obr. J)

Vaše pila disponuje různými kapacitami řezu v závislosti na typu použitého pilového listu a na kovu, který bude řezán. Pro řezání železných kovů používejte pilové listy s jemnými zuby a pro řezání neželezných kovů pilové listy s hrubšími zuby. Při řezání tenkých plechů je nejlepším řešením upnutí dřevěných desek na obě strany plechu. Tím bude zajištěno čisté provedení řezu bez zvýšených vibrací či trhání kovu. Vždy pamatujte na to, abyste na pilový list nepůsobili příliš velkou silou, protože by docházelo ke zkrácení provozní životnosti a k nákladnějším poškozování pilových listů.

POZNÁMKA: Obecně je doporučeno, abyste při řezání kovu nanесли podél čáry řezu tenký olejový film nebo jiné mazivo, což usnadní řezání a zaručí delší životnost pilového listu.

Omezení vystavení prachu

Před zahájením práce zkontrolujte třídu nebezpečnosti prachu, který bude vznikat při práci.

▲ VAROVÁNÍ: Vyvarujte se kontaktu s prachem a jeho vdechování, protože může být zdraví škodlivý. Prach vznikající při používání elektrického nářadí a při provádění dalších stavebních činností může obsahovat chemikálie, minerály nebo částice známé tím, že způsobují onemocnění dýchacích cest, alergické reakce, rakovinu nebo poruchy reprodukce uživatele nebo okolních osob.

- Takový prach může vznikat například při práci s tvrdým dřevem, jako je buk nebo dub, laky na bázi olova, betonem, zdivem nebo kamenem obsahujícím křemík.

- S materiály, které obsahují azbest, mohou manipulovat pouze odborníci.

- Dodržujte příslušné předpisy platné ve vaší zemi, které se týkají materiálů, s jakými budete pracovat.

- Používejte odsávání prachu nebo systém odsávání s oficiálně schválenou třídou ochrany v souladu s platnými místními předpisy na ochranu proti prachu, vhodné pro zpracováváný materiál.

• Vznikající prachové částice zachycujte přímo u zdroje a vyvarujte se hromadění v okolním prostoru. K tomuto účelu použijte vhodně odsávací příslušenství.

Další opatření:

- Zajistěte řádné větrání pracoviště.
- Používejte respirátor, který je vhodný pro druh vytvářeného prachu.

ÚDRŽBA

Vaše elektrické nářadí bylo zkonstruováno tak, aby pracovalo co nejdéle s minimálními nároky na údržbu. Řádná péče o nářadí a jeho pravidelné čištění vám zajistí jeho bezproblémový chod.

▲ VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo přídavných zařízení nářadí vždy vypněte a vyjměte z něj baterii. Náhodné spuštění může způsobit úraz.

Nabíječka a baterie nejsou opravitelné.

Kontaktní informace k servisnímu středisku najdete na zadní straně tohoto návodu nebo na www.2helpU.com.

Mazání

Vaše nářadí nevyžaduje žádné další mazání.

Čištění

▲ VAROVÁNÍ: Zásah elektrickým proudem a mechanické nebezpečí. Před čištěním vyjměte baterii.

▲ VAROVÁNÍ: Abyste zajistili bezpečný a efektivní provoz, udržujte elektrické nářadí a jeho větrací otvory vždy čisté.

▲ VAROVÁNÍ: Jakmile se ve větracích drážkách hlavního krytu a v jejich blízkosti nahromadí prach a nečistoty, odstraňte je proudem suchého stlačeného vzduchu. Při provádění tohoto úkonu údržby používejte schválenou ochranu zraku a schválený respirátor.

▲ VAROVÁNÍ: K čištění nekovových součástí nářadí nikdy nepoužívejte rozpouštědla nebo jiné agresivní látky. Tyto chemikálie mohou narušit materiály použité v těchto částech. Používejte pouze hadřík navlhčený v mýdlovém roztoku. Nikdy nedovoďte, aby se do nářadí dostala jakákoli kapalina. Nikdy nepoužívejte žádnou část nářadí do kapaliny.

Volitelné příslušenství

▲ VAROVÁNÍ: Jiné příslušenství, než je příslušenství nabízené společností STANLEY FATMAX, nebylo s tímto výrobkem testováno. Proto by mohlo být použití takového příslušenství s tímto nářadím velmi nebezpečné. Chcete-li snížit riziko zranění, používejte s tímto nářadím pouze příslušenství doporučené společností STANLEY FATMAX.

Další informace týkající se vhodného příslušenství získáte u autorizovaného prodejce.

Závěsný háček (volitelné příslušenství) (obr. K)

▲ VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění před prováděním jakéhokoli seřízení nebo před montáží a demontáží příslušenství nebo doplňků nastavte volič otáček a zajišťovací tlačítko do zajištěné polohy nebo vypněte nářadí a vyjměte z něj baterii.

Náhodné spuštění může způsobit úraz.

▲ VAROVÁNÍ: Z důvodu snížení rizika způsobení vážného zranění zkontrolujte, zda je řádně utažen šroub **15** závěsného háčku.

POZNÁMKA: Při upevňování nebo výměně závěsného háčku **14** používejte pouze dodaný typ šroubu. Ujistěte se, zda je tento šroub v příslušenství na určeném místě **10** řádně dotažen. Nebudete-li závěsný háček používat, může být z nářadí demontován.

Chcete-li závěsný háček přemístit, vyšroubujte šroub, který jej připevňuje k nářadí.

POZNÁMKA: V nabídce jsou různé háčky na závěsné lišty a úložíště.

Chcete-li další informace, navštivte prosím náš web www.stanley.eu/3.

Pilové listy

Tato pila může používat pilové listy s délkou až 30 cm. Vždy používejte co nejkratší pilové listy, které jsou vhodné pro prováděné řezy, ale které jsou také dostatečně dlouhé, aby mohly prořezat materiál obrobku. U delších pilových listů je během použití větší pravděpodobnost ohybu a poškození. Během použití, kdy není pila udržována ve stálém kontaktu s obrobkem, mohou některé delší pilové listy vibrovat nebo se mohou třást.

Ochrana životního prostředí



Výrobky a baterie jsou recyklovatelné, ale jsou-li označeny tímto symbolem přeškrtnuté odpadové nádoby, nesmí být likvidovány v běžném domácím odpadu.

Zcela vybijte baterie a oddělte je, a je-li to možné, oddělte všechny světelné zdroje od tohoto výrobku. Uživatel odpovídá za odstranění osobních údajů z výrobku. Potom odpad odevzdejte do oficiálního sběrného střediska odpadu nebo participující firmě, kde jej často přijímají zdarma. Obal je nutné zlikvidovat podle vyznačeného kódu materiálu. Návod k obsluze a bezpečnostní pokyny je nutné zlikvidovat jen tehdy, když se už příslušný výrobek nepoužívá.

Postupy k likvidaci odpadu si zjistěte u místních úřadů. Další informace získáte na www.2helpU.com a naskenováním výše uvedeného QR kódu.

Záruka

Společnost Stanley Europe je přesvědčena o kvalitě svých výrobků a nabízí mimořádnou záruku pro uživatele tohoto výrobku. Tato záruka je nabízena mimořádně a žádným způsobem neovlivní vaše smluvní práva, jste-li soukromý neprofesionální uživatel. Tato záruka platí ve všech členských státech EU a evropské zóny volného obchodu EFTA.

PLNÁ ZÁRUKA

Společnost Stanley Europe garantuje po dobu trvání záruční doby (24 měsíců při nákupu pro přímou osobní spotřebu, 12 měsíců při nákupu pro podnikatelskou činnost) bezplatné odstranění jakékoli materiálové nebo výrobní závady za následujících podmínek:

- ◆ Tento výrobek byl používán pouze správným způsobem a v souladu s pokyny uvedenými v návodu pro jeho obsluhu.
- ◆ Tento výrobek byl vystaven běžnému použití a opotřebování.
- ◆ Tento výrobek nebyl opravován neoprávněnými osobami.
- ◆ Byl předložen doklad o zakoupení.
- ◆ Tento výrobek Stanley® FatMax® byl vrácen kompletní se všemi původními komponenty.

Požadujete-li reklamaci, kontaktujte nejbližšího autorizovaného prodejce nebo vyhledejte nejbližší autorizovaný servis Stanley® FatMax® v katalogu Stanley® FatMax® nebo kontaktujte prodejce na adrese, která je uvedena v tomto návodu. Seznam autorizovaných servisů Stanley® FatMax® a všechny podrobnosti o našem poprodejním servisu naleznete také na internetové adrese: **www.stanley.eu/3**

ZVÝHODNĚNÁ ZÁRUKA

Pro získání zvýhodněné tříleté záruky je nutno provést registraci na níže uvedené adrese a v uvedeném termínu.

- ◆ Registrace je vyžadována do 4 týdnů od zakoupení.
- ◆ Registrace je na této adrese **<http://www.stanley.eu/3>**.

Stanley Black & Decker Czech republic s.r.o.

Türkova 5b
149 00 Praha 4
Česká republika
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
Servis: 00420 244 403 247
www.blackanddecker.cz
obchod@sbdinc.com

Stanley Black & Decker Slovakia s.r.o.

Vysoká 2/b
811 06 Bratislava
Tel.: 00420 261 009 772
Fax: 00420 261 009 784
www.blackanddecker.sk
obchod@sbdinc.com

Band servis

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550, 1
Fax: 00420 577 008 559
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Band servis

Klášteřského 2
140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167
j.kraus@bandservis.cz
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Band servis

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Band servis

Južná trieda 17 (budova TWD)
040 01 Košice
Tel.: 00421 556 233 155
bandserviske@zoznam.sk



CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-140 00 Praha 4
Tel.: 00420 244 403 247
Fax: 00420 241 770 167

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-917 01 Trnava
Tel.: 00421 335 511 063
Fax: 00421 335 512 624

CZ Dokumentace záruční opravy

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis